

**Arrêté fédéral**  
**relatif à un crédit d'engagement pour l'équipement**  
**des véhicules ferroviaires de la signalisation dans la cabine**  
**de conduite (ETCS)**

*Projet*

du

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 61a de la loi du 20 décembre 1957 (LCdF) sur les chemins de fer<sup>1</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 8 mars 2002<sup>2</sup>,

*arrête:*

**Art. 1**

Un crédit d'engagement de 130 millions de francs est alloué pour équiper les véhicules ferroviaires en service d'une signalisation dans la cabine de conduite (système ETCS).

**Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum.

<sup>1</sup> RS 742.101

<sup>2</sup> FF 2002 3101